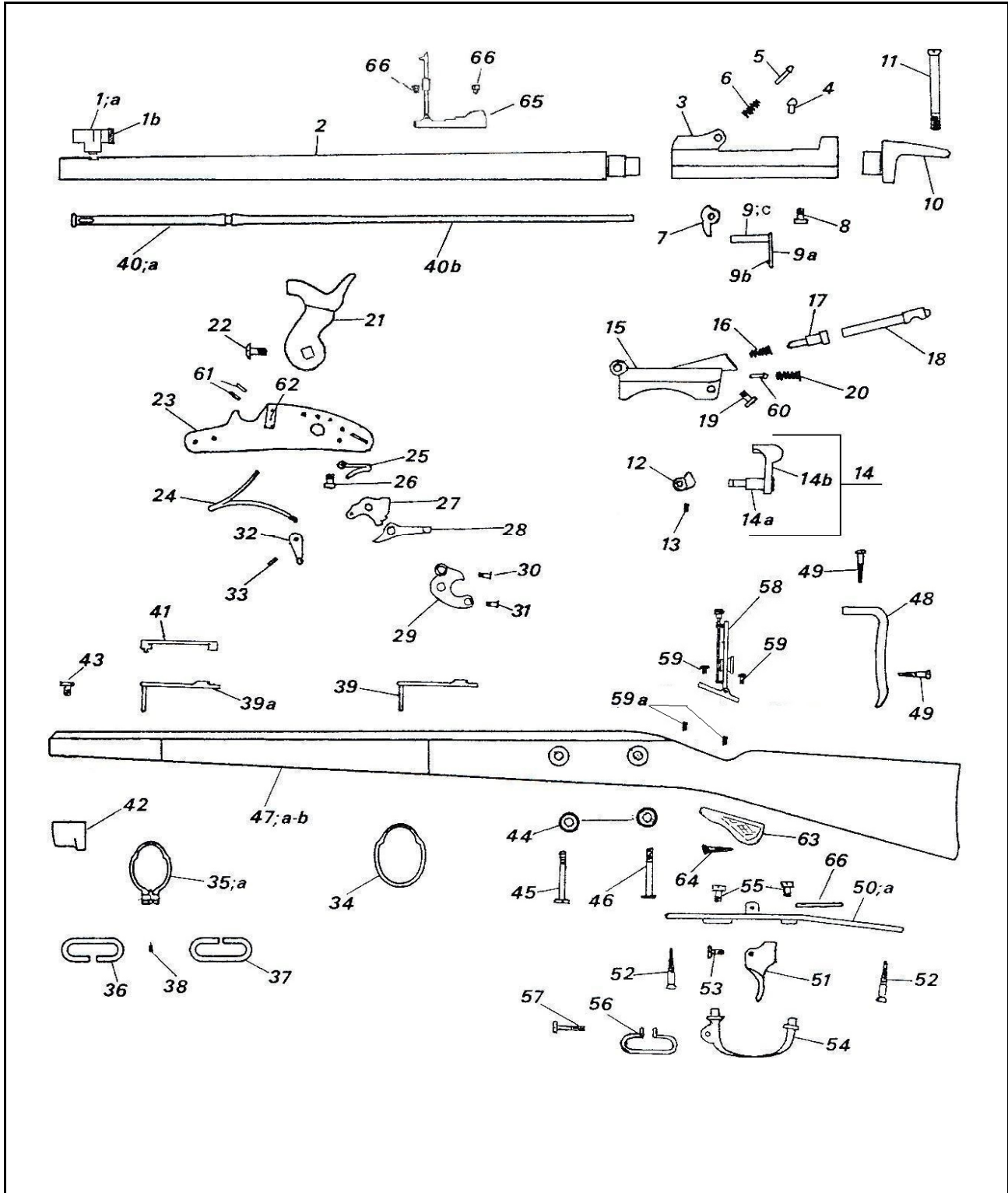


Springfield Trapdoor 'Long Range Rifle'



Nomenclatura / List / Liste			Codice Reference Référence	
No.	Italiano	English	Français	
1	Mirino a tunnel completo	Tunnel front sight	Guidon à tunnel complet	USA455
1a	Tunnel mirino	Sight's tunnel	Tunnel du guidon	0800004944
1b	Tappo mirino	Sight's plug	Bouchon du guidon	0800004945
2	Canna	Barrel	Canon	0800002623
3	Bascula	Receiver	Boite de culasse	0800002295
4	Perno alzo cartuccia	Ejector stud	Ejecteur	0800004336
5	Perno recupero estrattore	Extractor-retractor pin	Pivot de rappel extracteur	0800004337
6	Molla perno recupero estrattore	Extractor-retractor pin spring	Ressort du pivot de rappel extracteur	0800003756
7	Estrattore	Extractor	Extracteur	0800002816
8	Vite pemo alzo cartuccia	Ejector screw	Vis de l'éjecteur	M70AFC5561
9	Perno blocco chiusura	Breech bloch stud	Ténon de culasse pivotant	0800004338
9a	Piastrina perno cerniera	Hinge pin plate	Plaque de charnière	0800004353
9b	Piolo fermo rotazione perno cerniera	Hinge check pin	Téton de plaque charnière	0800004352
9c	Cerniera completa (perno)	Hinge assembled	Charnière de culasse	080G004338
10	Codetta	Tang	Queue de culasse	0800002413
11	Vite codetta	Tang screw	Vis de queue de culasse	M70AFM5562
12	Camma chiusura	Cam latch	Came du verrou	0800002422
13	Grano camma chiusura	Cam latch screw	Vis de came du verrou	M700ST5563
14	Leva chiusura completa (manettino)	Thumb block, assembled	Levier pivotant complète	080G003525
14a	Perno leva apertura	Thumb piece pin	Pivot du levier d'ouverture	0800004351
14b	Leva apertura	Thumb piece	Levier d'ouverture	0800003525
15	Blocco chiusura (otturatore)	Breech block	Culasse pivotant	0800002296
16	Molla percussore	Firing pin spring	Ressort du percuteur	0800003757
17	Percussore	Firing pin	Percuteur	0800004339
18	Percussore posteriore	Rear firing pin	Percuteur postérieur	0800004340
19	Vite percussore posteriore	Rear firing pin screw	Vis du percuteur postérieur	M70AFC5564
20	Molla perno recupero camma chiusura	Cam latch spring	Ressort de came du verrou	0800003765
21	Cane	Hammer	Chien	0800002423
22	Vite cane	Hammer screw	Vis du chien	M70AFC0228
23	Cartella	Lock plate	Platine	0800002428
24	Molla cane	Mainspring	Grand ressort	0800003759
25	Molla leva scatto	Sear spring	Ressort de gâchette	0800003760
26	Vite molla leva scatto	Sear spring screw	Vis du ressort de gâchette	M70AFC5566
27	Noce	Tumbler	Noix	0800003924
28	Leva scatto	Sear	Gâchette	0800003526
29	Braghetta	Bridle	Bride	0800002297
30	Vite braghetta	Bridle screw	Vis de bride	M70AFM0231
31	Vite leva scatto	Sear screw	Vis de gâchette	M70SPC5567
32	Tirantino	Stirrup	Chânette	0800004946
33	Vite tirantino	Stirrup screw	Vis de chânette	M70AFM0234
34	Fascetta posteriore	Rear band	Bande postérieure du canon	0800002972
35	Fascetta anteriore	Front band	Bande antérieure du canon	0800002973
35a	Fascetta anteriore completa	Front band, assembled	Bande antérieure complète	0800002973B
36	Maglietta aperta	Open swivel	Battant ouverte	0800002075
37	Maglietta chiusa	Closed swivel	Battant fermé	0800002076
38	Grano fissaggio maglietta	Rear swivel screw	Vis de fixation battants	M700ST5573
39	Molla fascetta posteriore	Rear band spring	Ressort postérieur de bande du canon	0800003761
39a	Molla fascetta anteriore	Front band spring	Ressort antérieur de bande du canon	0800003758
40	Bacchetta completa	Ramrod, assembled	Baguette complète	080002299B
40a	Parte anteriore bacchetta	Front ramrod section	Partie antérieure de baguette	0800002299
40b	Parte posteriore bacchetta	Rear ramrod section	Partie postérieure de baguette	0800002300
41	Piastrina fermo bacchetta	Ramrod stop	Plaque d'arrêt de baguette	0800004346
42	Puntale calcio	Forend cap	Bande du fût ou devant	0800004344
43	Vite puntale calcio	Forend cap screw	Vis de bande du fût ou devant	M70AFC5574
44	Rosetta calcio	Side screw washer	Contre-platine	M70RON5568
45	Vite anteriore cartella	Front lock plate screw	Vis antérieure de platine	M70AFM5569
46	Vite posteriore cartella	Rear lock plate screw	Vis postérieure de platine	M70AFM5569
47	Calcio	Stock	Monture	0800003528
47a	Calcio finito	Stock finished	Monture ouvragé	080003528A
47b	Calcio completo	Stock with spares	Monture complète	080003528B
48	Calciolo	Butt plate	Plaque de couche	0800002453
49	Vite calciolo	Butt plate screw	Vis de plaque de couche	M70LFM5402
50	Sottoguardia	Trigger plate	Sous-garde	0800004704
50a	Sottoguardia completo	Trigger plate, assembled	Sous-garde complète	080004704B
51	Grilletto	Trigger	Détoné	0800003220
52	Vite sottoguardia	Trigger plate screw	Vis de sous-garde	M70LFC5392
53	Vite grilletto	Trigger screw	Vis de détoné	M70AFM0187
54	Guardamano	Trigger guard	Pontet	0800003223
55	Vite fissaggio guardamano	Trigger guard screw	Vis du pontet	M70AFC0191
56	Portacinghia posteriore	Rear swivel	Battant postérieur	0800004294
57	Vite portacinghia	Rear swivel screw	Vis de battant postérieur	M70AFM0536
58	Diottra completa	Dioptr (assembled)	Dioptr complet	USA430
59	Vite fissaggio diottra	Dioptr screw	Vis du dioptr	M70PFC5407
59a	Supporto diottra trapdoor long range	Dioptr screw trapdoor long range	Vis du dioptr trapdoor long range	0800004788
60	Perno recupero camma chiusura	Cam latch pin	Pivot de rappel came du verrou	0800004348
61	Copiglia zocchetto	Mainspring catch pin	Goupille de plaque du grand ressort	M70COP5576
62	Zocchetto fermo molla cane	Mainspring catch	Plaque de support du grand ressort	0800005297
63	Impugnatura a pistola	Pistol grip	Poignée à pistolet	0800003201
64	Vite fissaggio impugnatura a pistola	Pistol grip screw	Vis de fixation poignée à pistolet	M70LFM5219
65	Tacca di mira	Rear sight	Cran de mir	036U434000
66	Vite tacca di mira	Rear sight screw	Vis de Cran de mir	M70AFC5575
67	Molla grilletto	Trigger spring	Ressort de détoné	0800003678

Note:

- The sale of a spare barrel for metallic cartridges rifles forseen the knowledge of the following condition
- The barrel is not proof tested at the National Shooting Proof House. Therefore it will not be covered by the produ liability. The reassembled gun with the new barrel must be absolutely and legally fire re-tested if used in a Cour adhering to C.I.P. rules
 - The barrel will not be completely interchangeable
 - The barrel will be without colla
 - The spare barrel needs to be hand fitted to the frame. If it has a thread, we cannot guarantee that the initial three is like the one of other barrels
The same has to be considered for the frame. It needs also a "head space" fitting
 - The barrel is polished and blued

Note:

- La vente de canons de rechange pour arme à cartouche métallique est soumise aux conditions expresses suivantes:
- Les canons ne sont pas éprouvés par le Banc d'Epreuve National C.I.P. Le fabricant n'engage pas sa responsabilité sur ce type de produit non fini
L'arme remontée doit impérativement et également être ré-éprouvée si utilisée dans un pays adhérent à la C.I.
 - Les canons ne sont pas interchangeables sans ajustage
 - Les canons sont livrés sans cuvette.
 - Les canons de rechange doivent être ajustés à la main sur les bascules. S'ils sont équipés d'un filetage, nous n garantissons pas leur similitude avec le filetage des canons d'origine
De même pour leur adéquation avec le filetage de la bascule
Il faut assui tenir compte de la nécessité d'un "head space" au montage
 - Les canons sont bronzés et polis.